

**SACRAMENTO CITY UNIFIED SCHOOL DISTRICT**  
**Health Services Office**  
**BUMPS OR BLOWES ON THE HEAD**

Date \_\_\_\_\_ School \_\_\_\_\_ Room \_\_\_\_\_

Dear Parent:

\_\_\_\_\_ received a bump or blow on his/her head on the  
(student's name)  
\_\_\_\_\_ by \_\_\_\_\_  
(exact area) (describe accident, distance of fall, etc.)  
\_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_ today.

Continue to observe for the next 24 (twenty-four) hours.

**IF ANY OF THE FOLLOWING OCCUR, CALL YOUR FAMILY PHYSICIAN AT ONCE:**

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| 1. Head Ache          | 5. Unusual drowsiness                       |
| 2. Nausea or vomiting | 6. Unequal size pupils of the eyes          |
| 3. Dizziness          | 7. Blurred vision                           |
| 4. Weakness           | 8. Bleeding from ears or nose               |
|                       | 9. Unconsciousness (even through momentary) |

REMARKS \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (school nurse)

-----  
**DISTRITO ESCOLAR DE SACRAMENTO**  
**Seccion de Salubridad**  
**GOLPES EN LA CABEZA**

Fecha \_\_\_\_\_ Salon de Clases \_\_\_\_\_ Escuela \_\_\_\_\_

Estimados Padres:

\_\_\_\_\_ recibio hoy, un golpe en la cabeza, en la parte  
(nombre del niño(a))  
\_\_\_\_\_ por \_\_\_\_\_  
(el area exacta) (describase el accidente)  
\_\_\_\_\_ a las \_\_\_\_\_  
(hora del accidente)

Les suplicamos a Uds. Que vigilen sus actividades durante 24 horas.

**EN CASO DE QUE ALGUN SINTOMA DE LOS SIGUIENTES, SE PRESENTASE, FAVOR DE LLAMAR AL MEDICO INMEDIATAMENTE:**

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1. Dolores de cabeza | 5. Somnolencia o Adormecimientos                   |
| 2. Vomitos o Nauseas | 6. Dilatacion irregular de las pupilas de los ojos |
| 3. Mareos            | 7. Vision nublada o entorpecimiento de la vista    |
| 4. Debilidad         | 8. Hemorragia de sangre por nariz u oidos, o       |
|                      | 9. Desmayos (aun ligeros o pasajeros)              |

Comentarios: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (La enfermera escolar)